

Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 095/2002

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. **Zhotoviteľ:** IURA EDITION spol. s r.o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : Igor Masár, finančný riaditeľ, na základe plnej moci

bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

ako nástupca spoločnosti COMPRIS software, s.r.o., IČO: 31 641 733

(ďalej len „**zhotoviteľ**“)

1.2. **Objednávateľ:** MESTO Nové Mesto nad Váhom

Čsl. armády 1, 915 32 Nové Mesto nad Váhom

IČO : 00 311 863 DIČ : 2021079841

zastúpený : Ing. Jozef Trstenský, primátor mesta

bank. spojenie : Prima banka Nové Mesto nad Váhom, č. ú. : 5801265001/5600

(ďalej len „**objednávateľ**“)

(ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 095/2002 zo dňa 07.11.2002 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2. znie:

2. Predmet zmluvy

Touto zmluvou zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi nevýhradnú licenciu na prístup k programovému vybaveniu Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), prostredníctvom siete Internet na server zhotoviteľa, včítane práva užívať programové vybavenie ASPI-Klient (ďalej len "ASPI-Klient"). Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnutý prístup a aktualizácie ASPI zaplatiť.

4. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské texty publikovaných predpisov, slovenskú judikatúru a literatúru, Uznesenia vlády SR, modul Samospráva a modul Komentáre.

5. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri poskytovateľa v množstve **3** súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

6. Zrušuje sa bod 2.2.2. zmluvy.

7. Bod 2.2.3. znie:

2.2.3. Objednávateľ nesmie akýmkoľvek spôsobom ASPI a ASPI-Klient, alebo jeho časť modifikovať alebo prekladať. Nesmie používať disasemblovanie, dekompiláciu, alebo iné metódy spätného inžinierstva.

8. Bod 2.2.4. znie:

2.2.4. Objednávateľ sa zaväzuje využívať ASPI pre plnenie vlastných úloh, neprevádzať získané oprávnenie na inú osobu, nepožičiavať a neprenajímať alebo iným nepovoleným spôsobom nakladať s ASPI a ASPI-Klient.

9. Bod 2.3. znie:

2.3. Aktualizácie

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne aktualizovať údajovú základňu ASPI na serveri zhotoviteľa v týždennom cykle.

10. Bod 3. sa mení a znie:

3. Spôsob, miesto a čas plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy nasledovne :

- dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávateľa a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní po podpise tohto dodatku zmluvy.

Objednávateľ súhlasí so skutočnosťou, že aktualizáciu nainštalovaného programového vybavenia ASPI-Klient si bude na svojich pracovných staniciach zabezpečovať bez účasti zhotoviteľa, ktorý aktuálne programové vybavenie poskytuje trvale na svojej oficiálnej internetovej stránke.

11. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za zmenu licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku		0,00	€
	DPH 20%	0,00	€
	Spolu:	0,00	€
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI vo verzii On-line pre 3 súčasné prístupy.		602,07	€
	DPH 20%	120,41	€
	Spolu:	722,48	€

12. Bod 4.4. znie:

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že za celoročné aktualizácie zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 31. marca bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. V roku 2013 bude k už vystavenej a uhradenej faktúre č. 4101330014 fakturovaný aktualizčný doplatok v alikvotnej výške **81,51 €+ DPH**.

13. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI a ASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, voľná disková kapacita HDD 70,0 MB, Windows XP a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

14. Bod 5.4. znie:

5.4. V prípade, že objednávateľ zistí vadu v ASPI, je povinný túto vadu bezodkladne písomne /elektronicky na e-mailovú adresu: servis@aspi.sk/ reklamovať u zhotoviteľa.

15. Bod 5.5. znie:

5.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodplatne odstrániť vadu v programoch do 5 pracovných dní a vadu v textoch predpisov do 10 pracovných dní, od obdržania reklamácie objednávateľa.

16. Zrušuje sa bod 6.2. zmluvy.

17. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 095/2002 zo dňa 07.11.2002 zostávajú v platnosti.

18. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia a je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave
dňa : 23.4.2013

V Novom Meste nad Váhom
dňa : 7.5.2013

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa: